DIRETTIVA DELLA COMMISSIONE

del 29 aprile 1982

che modifica la direttiva 79/608/CEE, relativa alla fissazione dei coefficienti forfettari di rendimento per talune operazioni di perfezionamento attivo

(82/348/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

vista la direttiva 69/73/CEE del Consiglio, del 4 marzo 1969, relativa all'armonizzazione delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative riguardanti il regime del perfezionamento attivo (1), modificata da ultimo dall'atto di adesione della Grecia, in particolare l'articolo 12,

considerando che la direttiva 79/608/CEE della Commissione (2) fissa dei coefficienti forfettari di rendimento per talune operazioni di perfezionamento attivo;

considerando che è necessario completare l'elenco dei coefficienti forfettari di rendimento per il perfezionamento di frumento (grano) tenero per ottenere farina di frumento; che i coefficienti forfettari di rendimento per la trasformazione di frumento (grano) duro devono essere modificati per adattarli ai dati reali;

considerando che è opportuno adattare i numeri della tariffa doganale comune e i codici indicati per il riso alle sottovoci del numero 10.06 della tariffa doganale comune allegata al regolamento (CEE) n. 950/68 del Consiglio (3), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3300/81 (4);

considerando che è opportuno chiarire le disposizioni relative ai coefficienti forfettari di rendimento per il riso lavorato per precisare la quantità di rotture contenuta nel prodotto compensatore;

considerando che le misure previste dalla presente direttiva sono conformi al parere del comitato per i regimi doganali di perfezionamento,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DIRETTIVA:

Articolo 1

Il testo dell'allegato della direttiva 79/608/CEE è sostituito dall'allegato della presente direttiva per quanto concerne i numeri della tariffa doganale comune che figurano in quest'ultimo.

Articolo 2

Gli Stati membri prendono le misure necessarie per conformarsi alla presente direttiva al più tardi il 1° luglio 1982. Ciascuno degli Stati membri ne informa immediatamente la Commissione che comunica tali informazioni agli altri Stati membri.

Articolo 3

Gli Stati membri sono destinatari della presente direttiva.

Fatto a Bruxelles, il 29 aprile 1982.

Per la Commissione
Karl-Heinz NARJES
Membro della Commissione

(1) GU n. L 58 dell'8. 3. 1969, pag. 1.
(2) GU n. L 170 del 9. 7. 1979, pag. 5.
(3) GU n. L 172 del 22. 7. 1968, pag. 1.
(4) GU n. L 335 del 23. 11. 1981, pag. 1.

ALLEGATO

Merci importate		Prodotti compensatori		Quantità di prodotti compensatori ottenuti a partire da 100 kg di merce importata (in kg)
1		2		3
Numero della tariffa doganale comune	Denominazione delle merci	Codice (1)	Denominazione delle merci	
ex 10.01 B I	Frumento (grano) tenero	11.01 A	1. Farina di frumento (grano) il cui tenore in ceneri, rapportato sulla materia secca, è inferiore o uguale allo 0,52 % in peso	66,23
		ex 23.02 A II a)	e crusca	25,50
		ex 23.02 A II b)	e stacciatura	6
			o	
		11.01 A	2. Farina di frumento (grano) il cui tenore in ceneri, rapportato sulla materia secca, è superiore allo 0,52 % e inferiore od uguale allo 0,60 % in peso	69,93
		ex 23.02 A II a)	e crusca	25,50
		ex 23.02 A II b)	e stacciatura	2,50
			o	
		11.01 A	3. Farina di frumento (grano) il cui tenore in ceneri, rapportato sulla materia secca, è superiore allo 0,60 % e inferiore od uguale allo 0,90 % in peso	75,19
		ex 23.02 A II a)	e crusca	23
			o	
		11.01 A	4. Farina di frumento (grano) il cui tenore in ceneri, rapportato sulla materia secca, è superiore allo 0,90 % e inferiore od uguale all'1,10 % in peso	81,30
		ex 23.02 A II a)	e crusca	16,67
			o	
		11.01 A	5. Farina di frumento (grano) il cui tenore in ceneri, rapportato sulla materia secca, è superiore all'1,10 % e inferiore od uguale all'1,65 % in peso	87,72
		ex 23.02 A II a)	e crusca	10,26
			o	
		11.01 A	6. Farina di frumento (grano) il cui tenore in ceneri, rapportato sulla materia secca, è superiore all'1,65 % e inferiore od uguale all'1,90 % in peso	98,03
			o	
		11.02 B II a)	7. Frumento (grano) mondato (decorticato o pilato) anche tagliato o spezzato (2)	98,04
			o	
		11.07 A I a)	8. Malto, non torrefatto, di frumento (grano) presentato sotto forma di farina	56,18

Merci importate		Prodotti compensatori		Quantità di prodotti compensatori ottenuti a partire da 100 kg di merce importata (in kg)
1		2		3
Numero della tariffa doganale comune	Denominazione delle merci	Codice (1)	Denominazione delle merci	
ex 10.01 B I *(segue)*			o	
		11.07 A I b)	9. Malto, non torrefatto, di frumento (grano) presentato sotto altra forma che non sia farina	75,19
			o	
		11.08 A III	10. a) Amido di frumento (grano)	45,46
			e	
		11.09	b) Glutine	7,5
10.01 B II	Frumento (grano) duro	19.03 B I	1. Paste alimentari, non contenenti uova, farina o semolino di grano tenero, il cui tenore in ceneri, rapportato sulla materia secca, è inferiore allo 0,95 % in peso	59,88
		ex 23.02 A II	e crusca e stacciatura	35
			o	
		11.01 A	Farina	15
		ex 23.02 A II	e crusca e stacciatura	20
			o	
		19.03 B I	2. Paste alimentari, non contenenti uova, farina o semolino di grano tenero, il cui tenore in ceneri rapportato sulla materia secca è uguale o superiore allo 0,95 % e inferiore all'1,30 % in peso	66,67
		ex 23.02 A II	e crusca e stacciatura	28
			o	
		11.01 A	Farina	8
		ex 23.02 A II	e crusca e stacciatura	20
			o	
		19.03 B I	3. Paste alimentari, non contenenti uova, farina o semolino di grano tenero, il cui tenore in ceneri rapportato sulla materia secca è uguale o superiore all'1,30 % in peso	75,19
		ex 23.02 A II	e crusca e stacciatura	19
10.06 B I a) 1	Risone a grani tondi	10.06 B I b) 1	Riso semigreggio a grani tondi	80
10.06 B I a) 1	Risone a grani tondi	10.06 B II a) 1	Riso semilavorato a grani tondi:	
			1. non essiccato	63

Merci importate		Prodotti compensatori		Quantità di prodotti compensatori ottenuti a partire da 100 kg di merce importata (in kg)
1		2		3
Numero della tariffa doganale comune	Denominazione delle merci	Codice (1)	Denominazione delle merci	
10.06 B I a) 1 *(segue)*		11.01 F o ex 23.02 A I 10.06 B III	e farine di riso o pule e rotture o 2. essiccato	7 10 68
		11.01 F o ex 23.02 A I 10.06 B III	e farine di riso o pule e rotture	6 6
10.06 B I a) 1	Risone a grani tondi	10.06 B II b) 1	Riso lavorato a grani tondi: 1. non essiccato	60
		11.01 F o ex 23.02 A I 10.06 B III	e farine di riso o pule e rotture o	8 12
		11.01 F o ex 23.02 A I 10.06 B III	2. essiccato e farine di riso o pule e rotture	65 8 7
10.06 B I a) 2	Risone a grani lunghi	10.06 B I b) 2	Riso semigreggio a grani lunghi	80
10.06 B I a) 2	Risone a grani lunghi delle qualità: 1. Medium della Spagna, Uruguay Selection, Bluerose, Arkrose, Calrose, Gulfrose, Magnolia, Northrose, Zenith, Nato, riso detto Carolina America del Sud e USA Medium	10.06 B II a) 2	Riso semilavorato a grani lunghi: 1. non essiccato	65
		11.01 F o ex 23.02 A I 10.06 B III	e farine di riso o pule e rotture o	5 10
		11.01 F o ex 23.02 A I 10.06 B III	2. essiccato e farine di riso o pule e rotture	67 7 6

Merci importate		Prodotti compensatori		Quantità di prodotti compensatori ottenuti a partire da 100 kg di merce importata (in kg)
1		2		3
Numero della tariffa doganale comune	Denominazione delle merci	Codice (1)	Denominazione delle merci	
10.06 B I a) 2 *(segue)*	2. Belle Patna, Bluebelle, Blue Bonnet, Star Bonnet e USA Longgrain		1. non essiccato	58
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	7
		10.06 B III	e rotture	15
			o	
			2. essiccato	64
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	8
		10.06 B III	e rotture	8
	3. altre qualità		1. non essiccato	58
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	6
		10.06 B III	e rotture	16
			o	
			2. essiccato	62
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	9
		10.06 B III	e rotture	9
10.06 B I a) 2	Risone a grani lunghi delle qualità:	10.06 B II b) 2	Riso lavorato a grani lunghi:	
	1. Medium della Spagna, Uruguay Selection, Bluerose, Arkrose, Calrose, Gulfrose, Magnolia, Northrose, Zenith, Nato, riso detto Carolina America del Sud e USA Medium		1. non essiccato	63
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	6
		10.06 B III	e rotture	11
			o	
			2. essiccato	65
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	8
		10.06 B III	e rotture	7
	2. Belle Patna, Bluebelle, Blue Bonnet, Star Bonnet e USA Longgrain		1. non essiccato	55
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	9
		10.06 B III	e rotture	16
			o	
			2. essiccato	60
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	10
		10.06 B III	e rotture	10

Merci importate		Prodotti compensatori		Quantità di prodotti compensatori ottenuti a partire da 100 kg di merce importata (in kg)
1		2		3
Numero della tariffa doganale comune	Denominazione delle merci	Codice (1)	Denominazione delle merci	
10.06 B I a) 2 *(segue)*	3. altre qualità		1. non essiccato	52
		11.01 F o	e farine di riso o pule	9
		ex 23.02 A I		
		10.06 B III	e rotture	19
			o	
			2. essiccato	58
		11.01 F o	e farine di riso o pule	11
		ex 23.02 A I		
		10.06 B III	e rotture	11
10.06 B I b) 1	Riso semigreggio a grani tondi	10.06 B II a) 1	Riso semilavorato a grani tondi:	
			1. non essiccato	81
		11.01 F o	e farine di riso o pule	9
		ex 23.02 A I		
		10.06 B III	e rotture	10
			o	
			2. essiccato	84
		11.01 F o	e farine di riso o pule	8
		ex 23.02 A I		
		10.06 B III	e rotture	8
10.06 B I b) 1	Riso semigreggio a grani tondi	10.06 B II b) 1	Riso lavorato a grani tondi:	
			1. non essiccato	77
		11.01 F o	e farine di riso o pule	11
		ex 23.02 A I		
		10.06 B III	e rotture	12
			o	
			2. essiccato	80
		11.01 F o	e farine di riso o pule	10
		ex 23.02 A I		
		10.06 B III	e rotture	10
10.06 B I b) 2	Riso semigreggio a grani lunghi delle qualità:	10.06 B II a) 2	Riso semilavorato a grani lunghi:	

Merci importate		Prodotti compensatori		Quantità di prodotti compensatori ottenuti a partire da 100 kg di merce importata (in kg)
1		2		3
Numero della tariffa doganale comune	Denominazione delle merci	Codice (1)	Denominazione delle merci	
10.06 B I b) 2 *(segue)*	1. Medium della Spagna, Uruguay Selection, Bluerose, Arkrose, Calrose, Gulfrose, Magnolia, Northrose, Zenith, Nato, riso detto Carolina America del Sud e USA Medium		1. non essiccato	84
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	6
		10.06 B III	e rotture	10
			o	
			2. essiccato	86
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	7
		10.06 B III	e rotture	7
	2. Belle Patna, Bluebelle, Blue Bonnet, Star Bonnet e USA Longgrain		1. non essiccato	76
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	9
		10.06 B III	e rotture	15
			o	
			2. essiccato	86
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	7
		10.06 B III	e rotture	7
	3. altre qualità		1. non essicato	71
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	9
		10.06 B III	e rotture	20
			o	
			2. essiccato	82
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	9
		10.06 B III	e rotture	9
10.06 B I b) 2	Riso semigreggio a grani lunghi delle qualità:	10.06 B II b) 2	Riso lavorato a grani lunghi:	
	1. Medium della Spagna, Uruguay Selection, Bluerose, Arkrose, Calrose, Gulfrose, Magnolia, Northrose, Zenith, Nato, riso detto Carolina America del Sud e USA Medium		1. non essiccato	77
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	11
		10.06 B III	e rotture	12
			o	
			2. essiccato	81
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	9
		10.06 B III	e rotture	10

Merci importate		Prodotti compensatori		Quantità di prodotti compensatori ottenuti a partire da 100 kg di merce importata (in kg)
1		2		3
Numero della tariffa doganale comune	Denominazione delle merci	Codice (1)	Denominazione delle merci	
10.06 B I b) 2 *(segue)*	2. Belle Patna, Bluebelle, Blue Bonnet, Star Bonnet e USA Longgrain		1. non essiccato	73
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	10
		10.06 B III	e rotture	17
			o	
			2. essiccato	83
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	8
		10.06 B III	e rotture	9
	3. altre qualità		1. non essiccato	67
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	11
		10.06 B III	e rotture	22
			o	
			2. essiccato	78
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	11
		10.06 B III	e rotture	11
10.06 B I b) 2	Riso semigreggio a grani lunghi	ex 21.07 A II	Riso precotto (7)	57,47
10.06 B II a) 1	Riso semilavorato a grani tondi	10.06 B II b) 1	Riso lavorato a grani tondi:	
			1. non essiccato	95
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	2
		10.06 B III	e rotture	3
			o	
			2. essiccato	97
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	1
		10.06 B III	e rotture	2
10.06 B II a) 2	Riso semilavorato a grani lunghi delle qualità:	10.06 B II b) 2	Riso lavorato a grani lunghi:	

Merci importate		Prodotti compensatori		Quantità di prodotti compensatori ottenuti a partire da 100 kg di merce importata (in kg)
1		2		3
Numero della tariffa doganale comune	Denominazione delle merci	Codice (1)	Denominazione delle merci	
10.06 B II a) 2 *(segue)*	1. Medium della Spagna, Uruguay Selection, Bluerose, Arkrose, Calrose, Gulfrose, Magnolia, Northrose, Zenith, Nato, riso detto Carolina America del Sud e USA Medium		1. non essiccato	93
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	2
		10.06 B III	e rotture	5
			o	
			2. essiccato	96
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	2
		10.06 B III	e rotture	2
	2. Belle Patna, Bluebelle, Blue Bonnet, Star Bonnet e USA Longgrain		1. non essiccato	92
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	3
		10.06 B III	e rotture	5
			o	
			2. essiccato	95
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	2
		10.06 B III	e rotture	3
	3. altre qualità		1. non essiccato	91
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	3
		10.06 B III	e rotture	6
			o	
			2. essiccato	94
		11.01 F o ex 23.02 A I	e farine di riso o pule	3
		10.06 B III	e rotture	3
10.06 B II b)	Riso lavorato	10.06 B II b)	Riso lavorato, lucidato, brillato o imballato	100 (7 bis)
10.06 B II b) 1	Riso lavorato a grani tondi	ex 19.05 B	«Puffed rice»	60,61

(7 bis) Per l'appuramento del regime, le quantità di rotture ottenute corrispondono alle quantità di rotture accertate all'importazione del riso della sottovoce 10.06 B II b) per essere perfezionate.
In caso di lucidatura, questa quantità è aumentata del 2 % del riso importato, ad esclusione delle rotture accertate all'importazione.

Merci importate		Prodotti compensatori		Quantità di prodotti compensatori ottenuti a partire da 100 kg di merce importata (in kg)
1		2		3
Numero della tariffa doganale comune	Denominazione delle merci	Codice (1)	Denominazione delle merci	
10.06 B II b) 2	Riso semigreggio a grani lunghi	ex 21.07 A II	Riso precotto (7)	84
10.06 B III	Rotture di riso	11.01 F	1. Farine di riso	94,34
			o	
		11.02 A VI	2. Semole e semolini di riso	94,34
			o	
		11.02 E II d) 1	3. Fiocchi di riso	94,34
			o	
		11.08 A II	4. Amidi di riso	65,79